

5.7967 – Projet de loi portant création d'un comité de suivi de mesures restrictives en matière financière et portant modification de :

1^o l'article 506-1 du Code pénal ;

2^o la loi du 19 décembre 2020 relative à la mise en œuvre de mesures restrictives en matière financière

Als nächste Punkt um Ordre du jour kënnt de Projet de loi 7967 iwwert d'Schafe vun engem Komitee, dee restriktiv Mesuren am Finanzberäich suivéiert. D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeluecht. An d'Wuert huet de Rapporteur vun dësem Projet de loi, den honorabelen Här André Bauler. Här Bauler, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget

M. André Bauler (DP), rapporteur | Här President, léif alleguer, d'russesch Invasioun an der Ukrain ass eng Zäsur an der europäescher Geschicht. Et ass fir d'éischte Kéier zanter dem Zweete Weltkrich, datt eng regulär Armée e souveräant Land virun de Paarte vun der Europäescher Unioun iwwerfall huet, dat wuel aus hegemonialen Ambitiounen. Et erënnert eis drun, wéi eist eegent Land an de fréie Moiesstonne vum 10. Mee 1940 vun Nazi-Däitschland iwwerfall gouf.

Eis Elteren hunn de Krich als Kanner oder als Jugendlecher erlieft. Eiser Generatioun ass dat glécklecherweis erspuert bliwwen. D'„Pax Europaea“, den europäesche Friden, huet de 24. Februar en Enn fonnt. Mir fillen allegueren hei mat den Ukrainer. Virun allem Kanner a Frae si gezwongen, hir Heemecht ze verloossen. Si loosse alles stoen, fir sech a Sécherheet ze bréngen, während hir Männer a Jongen d'Heemecht verdeedegen.

Mir komme lues a lues aus der Covidpandemie eraus, an elo si mer schonn nees an enger zousätzlecher Kris. Dat lescht Joerzénge ass effektiv e Joerzénge vu Polykrisen, ugefaang bei der Banken- a Finanzkris, iwwert d'Flüchtlingskris bis hin zur Pandemie an dem momentane Krich.

D'russesch Invasioun ass iwwerraschend komm; och wa mir vun eisen Alliierte gewarnt goufen, hätt ee sech d'Ausmooss vun dëser Invasioun net denke kënnen.

De Krich an der Ukrain, de Krich an Europa, dat bedeit onvirstellbaart mënschlecht Leed. D'Auswierkunge vun dësem grausame Konflikt wäerten eis wuel nach zeg Jore beschäftegen.

Wéi kënnen mir hëllefen? Lëtzebuerg huet Zelter, Gefierer an Antipanzerverwaffung an déi ukrainesch Armée geléiwert. Aner Länner ënnerstëtzen d'Ukrain mat finanzieller Mëttel, mat diplomatescher Ënnerstëtzung, Renseignerment an och deels Waffen. Wéinst dem Risk vun enger militärescher Eskalatioun op europäeschem a weltwäitem Niveau huet bis elo kee Land direkt an de Konflikt agegraff.

Et gëtt awer nach en anere Moyer, dee mir hunn, fir eis fir d'Erhale vum Friden, de Respekt vun de Mënscherechter a vum internationale Recht anzesetzen: Dat si Sanktiounen. D'Europäesch Unioun huet sech vun Ufank un zesummegeedoen, fir koordinéiert Sanktiounen géint de Regime zu Moskau ze huelen. D'Zil ass et, déi Responsabel vun esou Verbrieche direkt oder geziilt ze bestrofen, fir esou d'Zivillpopulatioun ze schützen.

Eng Fro, déi am Kontext vun de Sanktiounen dacks opkomm ass, dat ass d'Fro vum Suivi vun der Ënnerstëtzung vun de Sanktiounen. Esou Moossname sinn nämlech just wirksam, wa se och streng kontrolléiert

ginn. Lëtzebuerg huet d'Sanktiounen esou sec ewéi méiglech ëmgesat an trotzdeem muss och an Zukunft garantéiert sinn, datt d'Sanktiounen exakt a wirksam ëmgesat ginn.

An deem Sënn gesäit de Gesetzesprojet vum 14. Februar d'Schafung vun engem Komitee vir, deen de Suivi vun de Sanktiounen maache soll an och d'Lëtzeburger Sanktiounspolitik mat ausschaffe soll.

Mat dësem Komitee komme mir dann och enger Recommendation vum GAFI, also dem Groupe d'action financière, no. D'Zil ass et, fir géint d'Finanzéierung vum Terrorismus, d'Verbreedung vu Massevernichtungswaffen an d'Violatioun vum internationale Recht virzegoen. D'Sanktiounen kënnen sech géint Entitéiten, Gruppen a Staaten, awer och individuell Persounen richten. Et gëtt grouse Wäert drop geluecht, cibléiert Mesuren ze huelen, fir déi wirklech Responsabel vun esou Verbrieche ze treffen.

Op jidde Fall si Sanktiounen méi ugepasst, fir Drock auszeüben, well hei d'Kollateralschied a kengem Verglach stinn zu enger classescher militärescher Intervention.

De Komitee huet als Missioun, all Zort vu Sanktiounen ze suivéieren. Zu Lëtzebuerg ënnerscheede mer generell tëscht dräi Zorte vu Sanktiounen, ofhängeg vum Niveau, op deem se entscheet ginn, also entweder um Niveau vum Weltsécherheetsrot, vun de Vereenten Natiounen also, oder um Niveau vun der Europäescher Unioun am Kader vun der gemeinsamer Aussen- a Sécherheetspolitik oder um nationalen Niveau konform zum Gesetz vum 19. Dezember 2020.

Et sief op dëser Plaz drun erënnert, datt Lëtzebuerg e grouse Verrieder vum Multilateralismus ass. Mir huelle Sanktiounen also generell just zesumme mat anere Memberstaaten, an dat och an enger holistescher Approche, an där d'Diplomatie ëmmer un éischter Plaz steet.

De Komitee setzt sech zesummen aus engem Verrieder jeeeweileg vum Finanzministère – dee Verrieder presidéiert och –, vum Aussen- an Europa-minister, dem Justizminister, vum Commissariat aux assurances, vun der CSSF, der Administration de l'enregistrement des domaines et de la TVA an der Cellule de renseignement financier.

Punktuell kënnen awer och extern Persounen invitéiert ginn. De Komitee kënnt esou dacks zesumme wéi néideg an op d'mannst zweemol am Joer. Duerch den Amendement vun der Regierung an op Basis vun enger Propos vum Staatsrot gouf d'Verpflichtung, fir mat der Cellule de renseignement financier zesummenzeschaffen, op d'Infrastrukturen, déi am Gesetz vum 19. Dezember 2020 opgeléicht sinn, erweidert.

Zu den Avisen: De Staatsrot huet a sengem Avis vum 28. Juni e puer Remarque gemaach. De Staatsrot begréisst, datt de Gesetzesprojet preziséiert, datt zukünfteg Sanktiounen iwwer e groussherzoglecht Reglement festgehalen ginn, esou wéi virunner och gefuerdert. Doriwwer eraus huet de Staatsrot den Notze vun enger Flicht, fir mat der Cellule de renseignement financier zesummenzeschaffen, wann et ëm Sanktiounen geet, unerkannt. Et wier awer méi wéi ubruecht, eng Modifikatioun am Code pénal ze maachen, wéi d'Method, déi ufangs gewielt gouf.

D'Finanz- an d'Budgetkommissioun ass de Remarque vum Conseil d'État um Inhalt souwéi op der Form integral nokomm.

Zu der Révisioun d'entreprises. Si hunn an engem Avis vum 7. März derfir plädéiert, datt d'Autoregulatiounsorganismen och solle vum Komitee geruff ginn, fir dësen ze beroden. Si sinn um Terrain an éischter Linn vun de Reegelunge betraff a kënnen esou matdeelen,

wann et Problemer gëtt, wat d'Ëmsetzung ugeet. Iwwerdeems kënnen se sou Informatiounen ufroen, wéi se genau op gewëss Situatiounen reagéiere sollen. Schlussendlech kënnen se och hir Meinung zu neie Richtlinnen, Reglementer a Gesetzer matdeelen.

An hirem Avis vum 4. Abrëll begréisst dann d'Handelskummer den Amendement. Si fënnt et just richtig, datt d'Organismen d'autorégulation, déi esou eng wichteg Roll an der Ëmsetzung vun de Sanktiounen hunn, och betruecht ginn. Si freet awer iwwerdeems no, wéi den Informationsaustausch, wéi en am Artikel 2 virgesinn ass, genau ausgesäit.

Ënner Virbehalt vun dëser Fro seet d'Chambre de Commerce sech awer mam Gesetzesprojet averstanen. An engem zousätzlechen Avis vum 16. Mee huet d'Chambre de Commerce sech dergéint ausgeschwat, dass d'Prisongsstrof soll erhéicht ginn. Si ass awer dermat averstanen, datt d'Cellule de renseignement financier och Deklaratiounen iwwert d'Netanhale vu Sanktiounen kréien dierf.

D'Staatsbeamtekummer huet dann an hirem Avis vum 17. Mee gefrot, datt den Echange, deen am Komitee stattfënnt, méi kloer definéiert soll ginn.

Iwwerdeems soll am Gesetz vun engem Beamten oder staatlechen Employé rieds sinn, deen d'Sekretariatsaarbecht mécht, amplaz vun engem Member vun der Kommissioun. Schlussendlech weist d'Staatsbeamtekummer sech erstaunt, datt keng Indemnitéiten, zum Beispill Frais de route, fir d'Participanten vun de Komiteessitzungen virgesi sinn.

(Interruptions)

Här President, léif alleguer, de Komitee wäert de betroffenen Autoritéiten et erlaben, d'Ëmsetzung vu finanzieller Sanktiounen systematesch ze suivéieren. Doriwwer eraus gëtt et e besseren Informationsaustausch tëscht den Acteuren. Informatiounen kënnen och gemeinsam no bausse kommunizéiert ginn.

Schlussendlech sinn an dësem Komitee all déi Persounen vertrueden, déi am beschten iwwer eise gesetzleche Kader berode kënnen an och Verbesserungsvorschläg ausschaffe kënnen.

De Komitee – dat dierf ee soen – ass e wichteg Instrument, fir déi Sanktiounen, déi Lëtzebuerg entscheet huet, op effikass Manéier ëmzesetzen an doriwwer eraus eis Sanktiounspolitik ëmmer der Realitéit, der Situatioun um Terrain, unzepasen.

Zu gudder Lescht nach eemol der Ministesch merci fir déi gutt Zesummenaarbecht hei, och de Beamten, déi eis ganz vill Detailler geléiwert hunn, och dank dem Nohaken an Nofroe vum Här Mosar, deen och an dësem Dossier, wéi gewinnt, ganz kritesch war a warscheinlech nach eng Rei Remarken elo wäert maachen. An ech wollt och mengem Mataarbechter aus der Franktioun, dem Pitt Sietzen, Merci soe fir déi gutt Zesummenaarbecht an dann och den Accord gi vu menger Fraktioun, net ze vergiessen, der DP-Fraktioun.

Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci dem Här Rapporteur André Bauler.

An den éischten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Laurent Mosar. Här Mosar, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

M. Laurent Mosar (CSV) | Jo, merci dem Rapporteur fir säin exzellente Rapport, an deem en och op d'Wichtigkeet vum Comité de suivi higewisen huet, wat de Respekt vun de Sanktiounen betrëfft. Ech soen

ëm och Merci fir säi Luef, datt ech kritesch wier. Ech war zwar elo net kritesch hei par rapport zum Projet, ausser wat ee Punkt betrëfft. An dee wollt ech och nach eng Kéier ganz kuerz iwwerhuelen, dat ass: Wat d'Kompositioun vun deem Comité de suivi betrëfft, hätte mir eis eigentlech gewënscht, datt de Parquet doranner vertruede wier, well jo awer de Parquet eng net onweesentlech Roll heiranner spilt.

Mir hunn dunn erkläert kritt, dat géif d'Cellule de renseignement financier maachen, wat allerdéngs net ganz richteg ass, well d'Cellule de renseignement financier eigentlech just fir de Volet Blanchiment zoustänneg ass an net onbedéngt fir déi aner Voleten. Mee dat gesot, sou wichteg ass dee Punkt awer elo net, datt mer net géifen eis Zoustëmmung zu deem Gesetz ginn. An ech kann dann och direkt soen, datt mir dat Gesetz hei wäerte stëmmen.

Ech wollt awer vun der Geleeënheet profitéieren, fir eng Kéier kuerz justement op d'Thematik vun de Sanktiounen hei anzegoen. Et ass och scho virdrun ugeschnidde ginn, och déi Aart a Weis, wéi déi Sanktiounen hei zu Lëtzebuerg an och am Rescht vun der Europäescher Unioun ëmgësat ginn. An do wëll ech fir d'éischt soen, datt ech absolutement net d'accord si mat gewëssenen Aussoen, déi hei op menger rietser Säit virdu gemaach gi sinn, datt déi Sanktiounen keen Effekt hätten. Dat ass manifestement falsch. A wann een e bësselchen am Moment kuckt, a wat fir enger Situatioun déi russesch Wirtschaft, awer och ganz besonnesch déi russesch Banke sinn, déi quasiment virun enger Faillite d'état stinn, kann een also mam allerbeschte Wëllen net behaupten, datt déi Sanktiounen do näischt bruecht hätten.

Wat allerdéngs richteg ass – an do kommen ech och elo direkt drop ze schwätzen –, ass, datt déi Sanktiounen vläicht nach besser Wierkung géife weisen, wa se dann och iwwerall esou géifen exekutéiert ginn, wéi dat eigentlech virgesinn ass. An do wëll ech ufänke mat der Situatioun hei bei eis am Land, an dat wëll ech och kloer eng Kéier soen: Ech fannen eigentlech, datt dat gutt funktionéiert hei am Land, wéi déi Sanktiounen ëmgësat ginn, och wann ee sécherlech op eenzelne Punkten nach ka Verbesserungen erbréngen. Ech denken do notament an de ganze Volet vum Registre maritime, och vun de Fligere, wou mer Prozeduren hunn, déi vläicht net onbedéngt honnertprozenteg adaptéiert sinn un déi Situatioun, an där mer sinn.

Wat ganz gutt funktionéiert huet – an ech wëll dat och hei ervirsträichen an eigentlech och deene Leit Merci soen –, dat ass d'Kontroll vum Finanzsektor, d'CCSF, déi hei iwwert déi lescht Wochen eng super Aarbecht gemaach huet, wat net ëmmer evident ass. A mir brauchen eis do wierklech net ze schumen. A wann ech kucken, wat an de leschte Wochen hei saisiert oder geléiert ginn ass, do komme mer op e Betrag vu 4,3 Milliarden, wat extrem héich ass, wann een da gesäit, datt um Niveau vun der gesamter EU – vun der gesamter EU! – 9,7 Milliarde geléiert gi sinn.

An hei ass och schonn e bësselchen e Punkt, deen ech wollt soulevéieren: Ech froe mech wierklech, ob an alle Länner vun der Europäescher Unioun an doriwwer eraus déi Sanktiounen esou à la lettre exekutéiert ginn, wéi dat hei am Land de Fall ass. Well et ka jo net sinn, datt de Gesamtbetrag, deen do en place ass ..., datt mir hei zu Lëtzebuerg mat eise geléierte Fongen do quasiment d'Hallschecht ausmaachen.

Do muss ee jo awer wierklech hannerfroen, wéi dat dote méiglech ass. A wann een da kuckt – et versicht een och, d'Zuelen ze kréien –, wéi dat notament an der Schwäiz ..., wat do saisiert ginn ass, wat am UK geléiert ginn ass, do kritt een deelweis guer keng

Zuelen, och deelweis ganz kontradiktoresch Zuelen. A wann een dann och nach gewësse Presseartikelen an der Zeitung liest vu griichesche Reeder, déi systematesch versichen, déi Sanktiounen ze ëmgoen, och den NATO-Partner Türkei mécht alles, fir déi Sanktiounen ze contournéieren, do muss ee sech dann awer wierklech eng Rei vu Froe stellen.

Abee, ech mengen, mir brauchen eis hei wierklech ... mir brauche kee schlecht Gewëssen ze hunn. Allerdéngs géif ech hei awer en Appell un d'Finanzministesch maachen, och emol eng Kéier deen dote Sujet wierklech um Niveau vun der EU ze thematiséieren. Well ech froe mech, ob all déi aner Länner dat och mat där selwechter Diligence maachen oder gemaach hunn, wéi mir dat maachen.

An dann en allerleschte Punkt, Här President, da sinn ech fäerdeg. Ech hu matkritt, datt am Moment eng Propositioun vun der Kommissioun um Dësch läit, fir déi geléiert Asseten, also Fongen ..., datt déi alleguerte solle veräussert ginn an de Produit vun deene Veräusserunge dem Opbau vun der Ukrain soll zoukommen. Ech wann ech dat eng ganz sympathesch Iddi fannen, stellen ech mer awer doriwwer eng Rei vu juristesche Verfassungsfroen. An och wann een, wéi gesot, éischter d'Tendenz hätt, hei direkt ze soen: „Ma eng super Iddi. Solle mer dat maachen?“, mengen ech, ass et awer eng Decisioun, bei där ee muss kucken, wat déi och mëttel- a laangfristeg eventuell fir Konsequenze kéint hunn. An ech wier frou, wann Der eis vläicht herno doriwwer kéint e puer Wuert soen.

Dat gesot, bréngen ech nach eng Kéier den Accord, a villmools merci fir Äert Nolauschteren.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Mosar. An da wier et um honorabelen Här Dan Biancalana.

M. Dan Biancalana (LSAP) | Merci, Här President. Och ech soen am Numm vun der LSAP dem Rapporteur Merci fir säi Rapport a ginn och hei d'Zoustëmmung vun der LSAP.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Biancalana. An ech ginn d'Wuert weider un den honorabelen Här François Benoy.

M. François Benoy (déi gréng) | Jo, villmools merci, Här President. Och villmools merci dem Rapporteur fir säi ganz gudden mëndlechen a schréftlechen Rapport. An dofir ginn ech och ganz gären den Accord vu menger Fraktioun.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Benoy. An d'Wuert geet weider un den honorabelen Här Roy Reding.

M. Roy Reding (ADR) | Merci, Här President. Ech bedauern, datt dësen Debat hei elo zu enger Loi spéciale „Russland“ deviéiert ass. Ech mengen, dee Projet hei gouf deposéiert virum Iwwerfall vu Russland op d'Ukrain. An esou séier wéi ech och ëmmer de Rapporteur luewen, muss ech en dës Kéier kritiséieren.

Déi éischt fënnf Minutte vu sengem Rapport war kee Rapport, et war eng parteipolitesch Interventioun, déi hir Plaz an deem Rapport net hat. Mir fannen dat Gesetz hei gutt. Et geet ëm Sanktiounen ganz allgemeng géint Terrorismus, Massevernichtungswaffen a Violatioun vun internationalem Recht. A mir droen deen Text mat.

Ech reitérieren awer am Numm vun der ADR, datt mer et falsch fannen, wat fir eng Sanktiounen verhaange gi sinn am Rame vum Ukrainkrich, datt se net zilféierend sinn, datt se dee Krich net verkierzen, datt se géint dee Krich näischt oder weéng bewierken.

Den Här Mosar huet elo grad gemengt, d'russesch Economie wier virum Zesummebroch. Ben, J. P. Morgan huet haut e Rapport publizéiert, datt de Bruttoinlandsprodukt vu Russland ëm 3,5 % zrëckgeet. Dat schéngt mer net grad en Zesummebroch ze sinn, besonnesch wann ech kucken, datt mer hei zu Lëtzebuerg elo eng Inflatoun hu vu 7,5 %.

Et muss een also kucken: Wiem hëlleft et? Wiem schuet et? Wat fir een Notzen huet et? Mir hunn déi allergréisst Bedenken, wat d'Effikassitéit vun deene Sanktiounen ugeet an iwwregens och déi Leit, déi cibléiert sinn, och déi Leit, déi cibléiert sinn. Den Här Mosar huet mat Recht iwwer verfassungsrechtlech Bedenke geschwat.

Kann ech engem Mënsch net nëmme seng Assets saisiéieren, mee dann och schlussendlech anzéien, well en eng „Nähe“ huet zu engem Regimm, eng supposéiert Nähe, obwuel e mat deem Krich näischt ze dinn huet? Also ech fannen dat wierklech extrem, extrem bedenklech.

An dann een allerlescht Wuert: Diplomatie, déi éischt Plaz. Här Bauler, do hat Der Recht, Diplomatie soll déi éischt Roll spillen. An hätt se dat gemaach säit 2014, da wier et zu dësem Krich net komm.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Reding. An de leschten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Marc Goergen.

M. Marc Goergen (Piraten) | Merci, Här President. Ech kann dem André Bauler just zu deem Rapport felicitéieren. An alles, wat e gezielt huet, entsprécht och menger Meenung. An de Rapport ass villfältig. Jo, et huet sech geännert. Vum Depot bis haut huet sech d'Situatioun geännert. A mir si sécherlech frou, dass mer dat Instrument elo hunn. Wéi oft hunn ech hei nogefrot fir déi ominéis Fligere? Ech weess, dat sinn elo net d'Finzen, mee d'Fligere ... Bon, do ware se zu Istanbul, dunn zu Moskau, du ware se fort.

Dat heescht, mir brauchen esou e Komitee fir déi Sanktiounen, déi an eisen Ae ganz richteg sinn. Well mir mussen de russesche Regimm treffen. Mir mussen déi russesch Leit un der Spëtzt treffen. Mir mussen net déi kleng Leit a Russland treffen, nee, well déi sinn net schold un deem, wat geschitt ass. Déi sinn net schold un der Invasioun an der Ukrain. Nee, et sinn déi grouss Leit uewen, déi alleguerten – an dat ass de Phenomeen – vun engem Putin profitéiert hunn, deenen hir Milliounen entstane sinn op dem Réck vun deene kleng Leit. An dofir sinn déi Sanktiounen richteg an dofir ass dat Gesetz haut och richteg.

A wa Lëtzebuerg virbildlech ass an der Europäescher Unioun, ma da soll dat gutt sinn, da solle mer dodrobber houfreg sinn, da kënnen mer dat och dobausse soen. Wann déi aner Länner eeben nach weiderhi Russland verschidden Diere wëllen oploossen, dann ass dat fir mech eigentlech degueulasse. An dofir sinn ech frou, dass Lëtzebuerg seng Aufgaben erfëllt an och haut e Gesetz stëmmt, wat deementsprechend ka géint esou Sanktiounen, awer och géint all déi aner Sanktiounen vum Terrorismus ... Mee nun emol ass d'Aktualitéit am Moment d'Ukrain. An dofir fannen ech et och passend, dass mer dann haut genau an deem Kontext iwwert d'Ukrain a Russland geschwat hunn.

Merci.

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Goergen.

D'Regierung huet d'Wuert, d'Madamm Finanzministesch Yuriko Backes.

Prise de position du Gouvernement

Mme Yuriko Backes, Ministre des Finances | Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Hären Deputéiert, och da fir d'drëtt Kéier haut merci dem Här Bauler fir säi schrëftlechen a mëndleche Rapport.

Och e grouse Merci fir säi Rappel, wat d'Pax Europaea ugeet, den europäesche Fridde, deen effektiv säit dem 24. Februar op e brutaalt Enn komm ass, mat all de Konsequenzen, déi dat mat sech bréngt, a ganz villen Hisiichten, un éischter Plaz natierlech fir d'Ukrain a fir d'Bierger vun der Ukrain, mee doriwwer eraus fir e ganze Koup aner Mënschen, och fir eis Matbierger hei an och fir eis Économie. An ech fäerten, dass dat nach eng ganz Rei Méint, Jore vläicht, wäert daueren, bis mer aus dëser schrëcklecher Situatioun an hire Konsequenzen wäerten erauskommen.

Ech soen Iech alleguerten e ganz grouse Merci, Dir Dammen an Dir Hären Deputéiert, fir déi breet Ënnerstëtzung fir dëse Gesetzesprojet. Sanktiounen sinn eng ganz komplizéiert Matière, sinn och ganz héich politesch an der EU a weltwäit. Um nationale Plang ass et ganz wichteg, dass mir d'Mesurë richteg ëmsetzen an dass eng kohärent an och eng strikt Mise en oeuvre vun de Mesuren durch Lëtzebuurger Acteure ka garantéiert ginn. Dofir ass eng national Concertatioun an eng national Koordinatioun vun de Schlësselacteure bei der Ëmsetzung vun de Finanzsanktiounen eeben esou extreem wichteg.

Wéi den Här Bauler scho mentionéiert huet, komme mir mat der Schafung vun dësem Komitee och enger GAFI-Recommandatioun no. Och dat ass ganz wichteg.

2010 ass iwwer e Règlement grand-ducal schonn e Comité de suivi an d'Liewe geruff ginn an deen huet och säitdeem ganz, ganz vill geschafft. An ech soen och alleguerten deenen, déi do matschaffen, villmools Merci.

Dës nei Base légale ass awer elo wichteg. De Champ d'application, d'Kompetenze si méi breet gemaach ginn. Mir hunn elo eng robust juristesche Ënnerlag. De Projet reflektéiert also d'Realitäten, wéi se haut um Terrain virzefanne sinn, a stellt och d'Realitéit vun der aktueller nationaler Koordinatioun méi akkurat duer.

Dëse Gesetzesentwurf verbessert dann och d'Gesetz vun Dezember 2020, vum 19. Dezember 2020, fir eeben eng Insecureté juridique opzehiewen a fir dem Avis vum Staatsrot och Rechnung ze droen, wat Strofnoten ugeet. All Contournement oder Tentative de contournement muss der CRF gemellt ginn.

D'Mise en oeuvre vu Sanktiounen ass en Challenge a ville Länner, net nëmmen zu Lëtzebuerg. Et hu sech iwwert déi lescht Méint effektiv eng ganz Rei vu Froen gestallt, eeben net nëmme bei eis. Dofir, ech hunn dat och schonn hei gesot, ass eng Koordinatioun um EU-Niveau esou wichteg.

Ech mengen, et kann ee villen kritiséieren. Mir liesen och ganz vill Saachen doriwwer. Dat ass elo hei haut net geschitt, an ech soen Iech och ausdrécklech Merci dofir, well ech mengen, all d'Acteuren, mat deenen ech schwätzen, mat deenen ech ganz vill am Kontakt sinn, maache wierklech alles, fir hei zu Lëtzebuerg dës Sanktiounen anstänneg ëmzesetzen. Mir hunn e System an place. Ech mengen, all System ass ëmmer perfektibel. Et kann een alles verbessern. An ech mengen, mat dësem Gesetz maache mer dat och.

D'Fro ass gestallt ginn, oder de Punkt ass soulevéiert ginn, dass mir effektiv vill blockéieren hei zu Lëtzebuerg, geléieren. Et ass eng Demande, déi ech och

schon ëfters un d'Kommissioun gestallt hunn, dass se eis mol fiabel Chiffere ginn, fir dass een dat richtig, anstänneg matenee vergläiche kann. Dat ass ganz schwéier, mee ech hale mech awer dodrun, dass mer do Statistike kréien, mat deenen een och ka schaffen.

Bon, ech muss awer da fairerweis soen, de Fait, dass mir relativ gutt do stinn, huet natierlech och dermat ze dinn, dass Clearstream hei zu Lëtzebuerg ass an dass de russeschen National Securities Depository (veuillez lire: National Settlement Depository) plus ou moins dräi Milliarden an der Clearstream hält, an déi si blockéiert. An et ass natierlech ... et sinn net vill Finanzinfrastrukturen an Europa mat esou enger Importenz, nach Euronext an der Belsch. Mee dat erkläert, mengen ech awer, firwat déi Länner esou e groussen Undeel un deene blockéierte Montanten hunn. Mee ech thematiséieren, wéi gesot, déi Statistikfro weider mat der Kommissioun an och mat mengen EU-Homologen.

Et ass och mentionéiert ginn, oder d'Fro vun der Confiscatioun ass gestallt ginn. Ech mengen, dat gesinn ech effektiv änlech wéi den honorabelen Deputéierten. D'Kommissioun huet Reegelen proposéiert, fir d'Evasioun vu Sanktiounen als Crime unzegesinn, fir den EU-Länner eng legal Basis ze ginn, fir geléiert Avoiren dann eeben ze confiscéieren. Déi Diskussiounen, déi hunn eréischt ugefaangen. De Justizministère vertritt eis an deenen Diskussiounen. Dat ass effektiv ganz komplizéiert. Do stelle sech fundamental och juristesche Froen. An ech géif och mengen, dass dat awer trotzdeem eng Matière ass, déi zum Beispill um G7-Niveau kéint ulescht ginn.

Et war nach eng Fro... Nee, ech mengen, soss ware weider elo keng Froen. Ech wëll Iech da wierklech Merci soe fir déi exzellente Zesummenaarbecht um Niveau vun der zoustänneger Chamberskommissioun, déi dräimol, mengen ech, zu dësem Projet de loi delibéréiert huet.

Mat dësem Gesetzesprojet stärke mir dann och, mengen ech, trotzdeem eise Ruff als fabele Partner an der internationaler Communautéit, mee och an der Europäescher Unioun.

Ech soen Iech villmools Merci.

M. Fernand Etgen, Président | Merci der Madamm Finanzministesch Yuriko Backes. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 7967. Den Text steet am Document parlementaire 7967^a.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7967 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. Da maache mer elo de Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

De Projet de loi ass mat 60 Jo-Stëmmen eestëmmeg ugehoill.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par M. Jean-Marie Halsdorf), MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel (par Mme Martine Hansen), Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo (par M. Marc Lies), Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusti Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer (par M. Max Hahn) ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo (par Mme Cécile Hemmen), Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova (par Mme Josée Lorsché), M. François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary (par Mme Djuna Bernard), M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché, M. Charles Margue et Mme Jessie Thill ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding ;

MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen ;

Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

6. Heure d'actualité de la sensibilité politique Piraten au sujet de la prise en charge des patients par les gynécologues et les pédiatres

D'Chamber féiert haut de Mëtten eng Aktualitéitsstonn iwwert d'Betreiung vun de Patientinnen vun de Gynékologen a vun de Pédiateren, déi d'politesch Sensibilitéit Piraten ugefrot huet. An d'Wuert huet elo den honorabelen Här Marc Goergen als Vertrieeder vun der politescher Sensibilitéit Piraten. Här Goergen, Dir hutt d'Wuert.

Exposé

M. Marc Goergen (Piraten) | Merci, Här President. Mir hunn dës Aktualitéitsstonn ugefrot, well d'Maternité zu Ettelbréck zougemaach gi war. Dat war einfach e Moment, wou een huet misse reagéieren, och politesch. Dass mir am Land e Problem hu mat Mangel u Pédiateren, dierft Iech allegueren scho bekannt sinn.

(Mme Djuna Bernard prend la présidence.)

Besonnenesch akut a fir jidderee siichtbar ass dëse Problem ufank des Joers ginn, wéi eeben d'Maternité vun Ettelbréck huet missen hir Dieren zoumaachen. Dat huet vill Mammen a Koppele mat hire Kanner schwéier getraff.

Ech wëll awer viru mengen Explikatiounen och soen, dass ech bis elo perséinlech just positiv Erfahrungen hat, sief et bei der Gebuert vu mengen zwee Kanner bis hin zu den Dokterinnen, bis hin zum Spidol an och bei de Kannerdokterinnen. Ech hat och d'Méiglechkeet oder, et kann ee scho soen, d'Chance, dass mir um Kierchbiereg am Spidol waren.

Zréck zum ländlechen Raum. Mëttlerweile ass d'Maternité zu Ettelbréck zwar nees op, mee och wann déi erëm op ass, huet dat un der Basis vum Problem awer näischt geännert. D'Gesondheetsversuerung am ländlechen Raum ass, wat d'Pédiateren ugeet, ëmmer nach vill ze schlecht, an dat virun allem am Verglach mam Zentrum.

A vill Mammen, déi e Kand erwaarden an dann ee Gynékolog sichen, deen och Gebuerter betreit, mussen laang sichen, bis se ee fannen, deen och nach nei Patientinnen unhëlt. Dat ass e Problem, deen d'Leit queesch iwwert d'Land verdeelt kennen. D'Theema vun engem Mangel u Gynékologen a Pédiateren huet also och no der Reouverture vun der Maternité nach ëmmer eng grouss Bedeitung.